DOMSTOLENS DOM (fjärde avdelningen)
den 7 mars 2002 *

I mål C-365/00,

Europeiska gemenskapernas kommission, företrädd av R.B. Wainwright och R. Amorosi, båda i egenskap av ombud, med delgivningsadress i Luxemburg,

sökande,

mot

Republiken Italien, företrädd av U. Leanza, i egenskap av ombud, biträdd av I.M. Braguglia, avvocato dello Stato, med delgivningsadress i Luxemburg,

svarande,

angående en talan om fastställelse av att Republiken Italien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt rådets direktiv 76/768/EEG av den 27 juli 1976 (EGT L 262 s. 169; svensk specialutgåva, område 13, volym 5, s. 198) om

* Rättegångsspråk: italienska.

tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om kosmetiska produkter, i dess lydelse enligt rådets direktiv 93/35/EEG av den 14 juni 1993 (EGT L 151, s. 32; svensk specialutgåva, område 15, volym 24, s. 74), särskilt artikel 6.1 g tredje stycket i detta direktiv, genom att anta och bibehålla artikel 28 i lag nr 128 av den 24 april 1998 om bestämmelser för fullgörande av de förpliktelser som åvilar Italien till följd av dess medlemskap i Europeiska gemenskaperna — gemenskapslag 1995—1997, i vilken stadgas att etiketter på kosmetiska produkter skall innehålla uppgift om huruvida de parfym- eller aromessenser som dessa innehåller är naturliga eller syntetiska,

meddelar

DOMSTOLEN (fjärde avdelningen)

sammansatt av avdelningsordföranden S. von Bahr samt domarna D.A.O. Edward (referent) och A. La Pergola,

generaladvokat: D. Ruiz-Jarabo Colomer,
justitiesekreterare: R. Grass,

med hänsyn till referentens rapport,

och efter att den 4 december 2001 ha hört generaladvokatens förslag till avgörande,

följande

Dom

1 Europeiska gemenskapernas kommission har, genom ansökan som inkom till domstolens kansli den 2 oktober 2000, med stöd av artikel 226 EG väckt talan om fastställelse av att Republiken Italien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt rådets direktiv 76/768/EEG av den 27 juli 1976 (EGT L 262 s. 169; svensk specialutgåva, område 13, volym 5, s. 198) om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om kosmetiska produkter, i dess lydelse enligt rådets direktiv 93/35/EEG av den 14 juni 1993 (EGT L 151, s. 32; svensk specialutgåva, område 15, volym 24, s. 74), särskilt artikel 6.1 g tredje stycket i detta direktiv, genom att anta och bibehålla artikel 28 i lag nr 128 av den 24 april 1998 om bestämmelser för fullgörande av de förpliktelser som åvilar Italien till följd av dess medlemskap i Europeiska gemenskaperna — gemenskapslag 1995—1997 (nedan kallad lag nr 128/98), i vilken stadgas att etiketter på kosmetiska produkter skall innehålla uppgift om huruvida de parfym- eller aromessenser som dessa innehåller är naturliga eller syntetiska.

Tillämpliga bestämelser

Gemenskapslagstiftningen

2 Artikel 6 i direktiv 76/768 har till syfte att harmonisera beteckningar som anges på behållare och förpackningar för kosmetiska produkter.

3 Artikel 6.1 g tredje stycket föreskriver att "parfym, aromatiska sammansättningar och råvaror till dessa skall betecknas med orden 'parfym' eller 'aromämne'" utan att hänvisning görs till någon obligatorisk uppgift.

Den italienska lagstiftningen

4 Artikel 28 i lag nr 128/98 föreskriver en skyldighet att uttryckligen på kosmetiska produkters etikett ange om de parfym- eller aromessenser som dessa innehåller är naturliga eller syntetiska.

Det administrativa förfarandet

5 Efter det att Republiken Italien getts tillfälle att inkomma med yttrande riktade kommissionen, genom en skrivelse av den 14 juli 1999, ett motiverat yttrande till nämnda medlemsstat i enlighet med förfarandet i artikel 226 första stycket EG, och uppmanade denna att inom två månader från delgivningen vidta nödvändiga åtgärder för att uppfylla de skyldigheter som följer av artikel 6.1 g tredje stycket i direktiv 76/768.

6 Genom skrivelse av den 3 november 1999 svarade den italienska regeringen kommissionen genom att framföra de förslag till antagande av en bestämmelse ämnad att undanröja den skyldighet som föreskrivs i artikel 28 i lag nr 128/98.

7 Då kommissionen inte erhållit några uppgifter från den italienska regeringen, vilka kunde ha gjort det möjligt att avgöra om bestämmelserna slutligen antagits och trätt i kraft, beslutade kommissionen att väcka förevarande talan.

Talan

8 Kommssionen har gjort gällande att artikel 28 i lag nr 128/98 hindrar fri saluföring i Italien av en kosmetisk produkt på vilken det saknas uppgift om huruvida de parfym- eller aromessenser som ingår i den är av naturligt eller konstgjort ursprung och att det genom denna artikel införs ytterligare ett krav som inte är föreskrivet i direktiv 76/768, och därmed förbjudet enligt detta.

9 Den italienska regeringen har i sitt svaromål uppgivit att den inte bestrider kommissionens anmärkning och att en bestämmelse med syfte att upphäva artikel 28 i lag nr 128/98 skall införas i förslaget till gemenskapslag för år 2001.

10 Det finns således anledning att fastställa att Republiken Italien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 6.1 g tredje stycket i direktiv 76/768 genom att anta och bibehålla artikel 28 i lag nr 128/98.

Rättegångskostnader

11 Enligt artikel 69.2 i rättegångsreglerna skall tappande part förpliktas att ersätta rättegångskostnaderna, om detta har yrkats. Kommissionen har yrkat att Republiken Italien skall förpliktas att ersätta rättegångskostnaderna. Eftersom Republiken Italien har tappat målet, skall kommissionens yrkande bifallas.

På dessa grunder beslutar

DOMSTOLEN (fjärde avdelningen)

följande dom:

1) Republiken Italien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 6.1 g tredje stycket i rådets direktiv 76/768/EEG av den 27 juli 1976 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om kosmetiska produkter, i dess lydelse enligt rådets direktiv 93/35/EEG av den 14 juni 1993, genom att anta och bibehålla artikel 28 i lag nr 128 av den 24 april 1998 om

bestämmelser för fullgörande av de förpliktelser som åvilar Italien till följd av dess medlemskap i Europeiska gemenskaperna — gemenskapslag 1995—1997, i vilken stadgas att etiketter på kosmetiska produkter skall innehålla uppgift om huruvida de parfym- eller aromessenser som dessa innehåller är naturliga eller syntetiska.

2) Republiken Italien skall ersätta rättegångskostnaderna.

von Bahr Edward La Pergola

Avkunnad vid offentligt sammanträde i Luxemburg den 7 mars 2002.

R. Grass

Justitiesekreterare

S. von Bahr

Ordförande på fjärde avdelningen